

BINYANÎM GOREMÎM ¹		BINYANÎM KEVÉDÎM = <i>Shalém</i>			BINYANÎM QALLÎM			
VI. HOF<AL ²	V. HIF<ÎL	VII. HITPA<ÉL	IV. PU<AL	III. PI<ÉL	II. NIF<AL	Passif du Qal	I. PA<AL	
הִתְדַּךְ	הִתְדַּךְ	[הִתְדַּךְ]	inusité	הִתְדַּךְ / הִתְדַּךְ	נִתְדַּךְ / הִתְדַּךְ	?	הִתְדַּךְ	Infin ^{tif} 1 ^{er}
inusité	(ל) הִתְדַּךְ	(ל) הִתְדַּךְ	inusité	(ל) הִתְדַּךְ	(ל) הִתְדַּךְ		(ל) הִתְדַּךְ	Infin ^{tif} 2 nd
inexistant dans les binyanîm passifs	<i>Shalém</i> הִתְדַּךְ הִתְדַּכְּי הִתְדַּכְּו הִתְדַּכְּנָה	<i>Shalém</i> הִתְדַּךְ הִתְדַּכְּי הִתְדַּכְּו הִתְדַּכְּנָה	inexistant dans les binyanîm passifs	<i>Shalém</i> הִתְדַּךְ הִתְדַּכְּי הִתְדַּכְּו הִתְדַּכְּנָה	<i>comme</i> הִתְדַּךְ הִתְדַּכְּי הִתְדַּכְּו הִתְדַּכְּנָה	inexistant dans les binyanîm passifs	<i>Shalém</i> הִתְדַּךְ הִתְדַּכְּי הִתְדַּכְּו הִתְדַּכְּנָה	m.sg. f.sg. m.pl. f.pl.
אִתְדַּךְ תִּתְדַּךְ יִתְדַּךְ נִתְדַּךְ תִּתְדַּכְּו תִּתְדַּכְּנָה יִתְדַּכְּו	אִתְדַּךְ תִּתְדַּךְ יִתְדַּכְּי תִּתְדַּכְּי נִתְדַּכְּי תִּתְדַּכְּו תִּתְדַּכְּנָה יִתְדַּכְּו	אִתְדַּךְ תִּתְדַּכְּי יִתְדַּכְּי תִּתְדַּכְּי נִתְדַּכְּי תִּתְדַּכְּו תִּתְדַּכְּנָה יִתְדַּכְּו	אִתְדַּךְ תִּתְדַּכְּי יִתְדַּכְּי תִּתְדַּכְּי נִתְדַּכְּי תִּתְדַּכְּו תִּתְדַּכְּנָה יִתְדַּכְּו	אִתְדַּךְ תִּתְדַּכְּי יִתְדַּכְּי תִּתְדַּכְּי נִתְדַּכְּי תִּתְדַּכְּו תִּתְדַּכְּנָה יִתְדַּכְּו	אִתְדַּךְ תִּתְדַּכְּי יִתְדַּכְּי תִּתְדַּכְּי נִתְדַּכְּי תִּתְדַּכְּו תִּתְדַּכְּנָה יִתְדַּכְּו	[הִתְדַּכְּי] etc. comme au hof<al	אִתְדַּךְ תִּתְדַּכְּי יִתְדַּכְּי תִּתְדַּכְּי נִתְדַּכְּי תִּתְדַּכְּו תִּתְדַּכְּנָה יִתְדַּכְּו	1° sg. 2° m.sg. 2° f.sg. 3° m.sg. 3° f.sg. 1° pl. 2° m.pl. 2/3° f.pl. 3° m.pl.
הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי	הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי	הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי	הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי	הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי	הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי	[הִתְדַּכְּתִּי] etc. comme au pu<al	הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי	1° sg. 2° m.sg. 2° f.sg. 3° m.sg. 3° f.sg. 1° pl. 2° f/m.pl. 3° pl.
מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי	מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי	מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי	מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי	מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי	מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי מִתְדַּכְּתִּי	הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי	הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי הִתְדַּכְּתִּי	m.sg. f.sg. m.pl. f.pl.

VERBE avec 1^{ère} GUTTURALE
= Type "šet<ol" (voyelles È – O) avec Shewa quiescent

¹ Ces formes du hif<il et du hof<al sont purement théoriques, mais on trouve par exemple dans la Bible אִתְדַּכְּתִּי (de la √ חבַר), אִתְדַּכְּתִּי, אִתְדַּכְּתִּי, etc.

² Au hof<al (alias huf<al), la première voyelle peut être soit qamaṣ qatan (o bref), soit qubbuṣ (u bref).